



HURE LONG AMI SOIM GUTPELA ROT



Ami poto

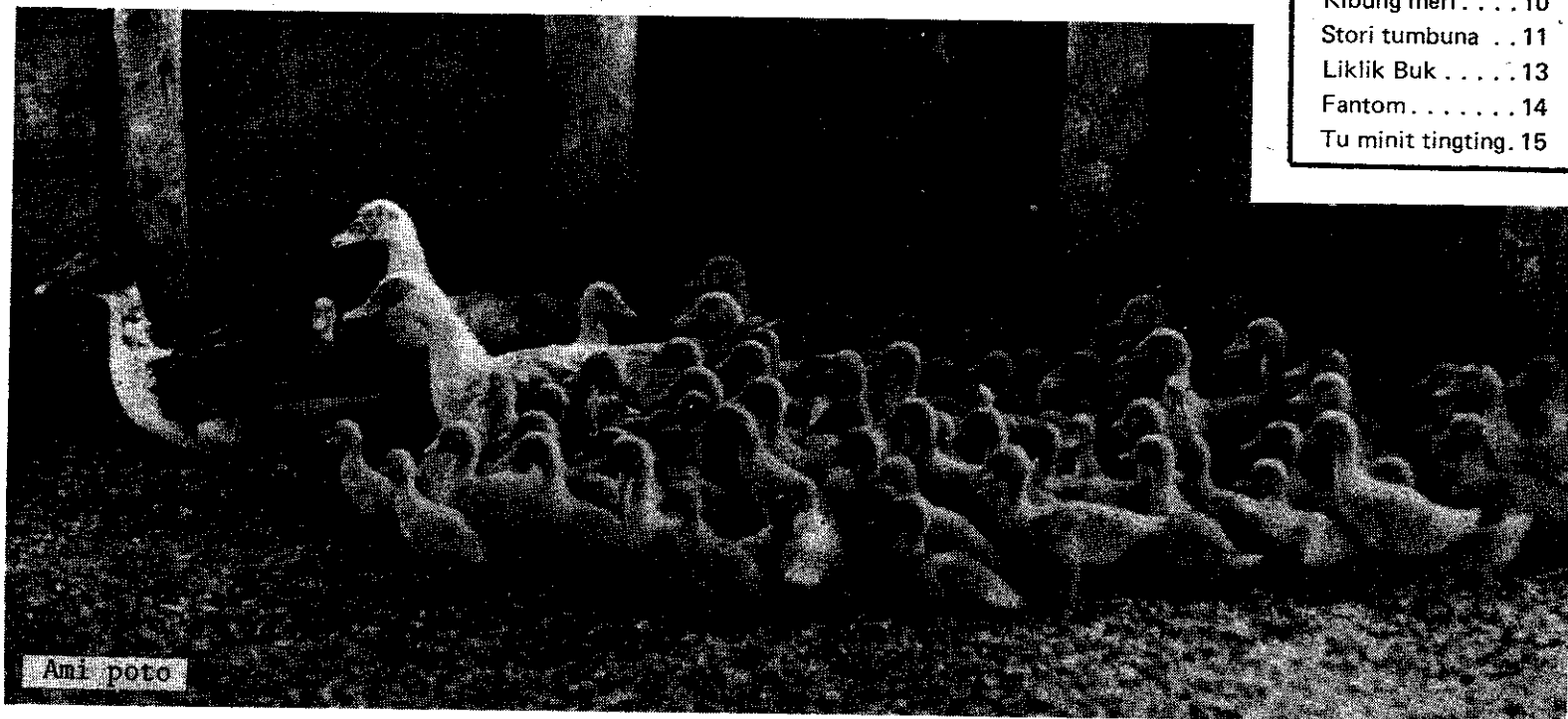
Mipela i amamas tru long tok save long stori bilong Ami i soim gutpela pasin long groim olgeta kaikai bilong em. Olsem na em i sevim bikpela mani bilong gavman na bilong kantri.

Long dispela pasin Ami i givim gutpela eksampel tru long dispela bikpela tok: selp rilayans. Nogut, selp rilayans em i mauswara nating na toktok nating i flai nabaut long win na long radio. Selp rilayans em i min: yu go helpim yu yet. Em tasol.

Poto i soim Waran Ofisa T. Graham wantaim helpman bilong em, Mista G. Morua bilong Simbu, long jam bilong Ami long Goldie Bareks klostu long Port Moresby.

LUKIM INSAIT:

- Yunaitet Nesens . . .2
- Kain kain tok gris .3
- Plis Fos i ripot . . .6
- Ami groim kaikai. .8
- Ol pato9
- Kibung meri10
- Stori tumbuna . .11
- Liklik Buk13
- Fantom14
- Tu minit tingting. 15



Ami poto



FOCUS

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE
P.O. BOX 472, PORT MORESBY
TELEPHONE 242164/5

TINGTING BILONG YUNAITET NESENS LONG SINDAUN BILONG AILAN IS TIMO LONG INDONESIA

Komiti bilong Yunaitet Nesens em i save lukautim sindaun bilong ol teritori husat i no bin kisim yet selp gavman na independens bilong ol, i bin muvim wanpela risolusen long namba 17 de bilong mun Novemba long sindaun bilong ol pipel long Is Timo.

Komiti ya i tok long dispela risolusen olsem, Is Timo em i stap yet olsem wanpela teritori na em i no kamap wanpela provins bilong Indonesia. Nogat.

Komiti ya i tok Indonesia i bin pretim ol pipel bilong Is Timo long tok orait long kamap provins long Indonesia. Komiti i bilip dispela pasin em i no stret. Em i bin askim Sekyuriti Kaunsel long tokim Indonesia long rausim ol soldia bilong em long Is Timo na long salim wanpela Yunaitet Nesens komiti long go long Is Timo na painimaut wanem i laik tru bilong ol pipel long Is Timo. Ol pipel i laik kisim self gavman na independens long kantri bilong ol yet o ol i laikim gavman bilong Indonesia i lukautim sindaun bilong ol.

YUMI INAP STRETIM

WARI BILONG I NO GAT INAP HAUS

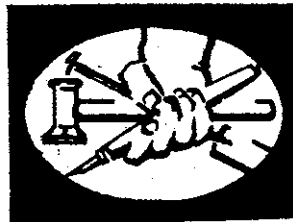
I no long taim Yunaitet Nesens i bin raitim kamap wanpela buk nem bilong em "Basic Housing Case Studies". Ol stori insait long dispela buk i tokaut long pasin ol kantri i ken bihainim long stretim wari bilong i no gat inap haus long ol kantri bilong ol.

Insait long dispela buk i gat ol piksa na stori wantaim long pasin bilong wokim olkain haus. Na dispela bai helpim ol kantri long wokim planti gutpela haus moa.

Dispela buk em hap bilong wanpela projek ol i tingting long painim gutpela we bilong kirapim ol nupela kain haus na pe bilong wokim ol i no antap tumas. Wanpela tingting bilong dispela projek em

long painimaut wanem kain haus i gutpela long ol wan wan kantri.

Dispela nupela buk i stori long sindaun bilong ol manmeri bilong 22 kantri. Hamas graun ol i save yusim. Hamas haus bai inap long ol. Kantri bilong ol i save gat guria. Raunwin i save kamap o nogat. I gat planti ren na win i save kamap o nogat. Hamas samting bai ol i yusim long wokim haus. Hamas mani ol lusim long baim ol samting bilong wokim ol haus. Dispela buk em i gat ol piksa na poto bilong 26 kain haus ol i wokim pinis long 22 kantri na tu dispela buk i gat stori long hama mani ol i lusim long wan wan haus.



JENERAL ASEMBLI I NO HELPIM INDEPENDENS BILONG TRANSKEI

Jeneral Asembli bilong Yunaitet Nesens i no orait long tokaut bilong Transkei long kisin independens.

Transkei em wanpela hap ples we ol blakman bilong Saut Afrika i save stap. Jeneral Asembli i bin tokaut olsem dispela independens em i giaman independens tasol.

Seketeri Jeneral Kurt Waldheim i tok, olgeta ples long Transkei o arapela lain blakskin long Saut Afrika i kisim independens bilong ol yet. Long wanem dispela kain independens em i bilong bilasim nating nem bilong ol tarangu blakman long Saut Afrika. Na pipel bilong ol arapela kantri bai tingting olsem ol blakman long Saut Afrika i gat gutpela sindaun nau.

Mista Waldheim i tok, wanpela rot tasol long ol

blakman i ken kisim gutpela sindaun em long larim ol pipel long rait bilong ol long lukautim sindaun bilong ol.

Jeneral Asembli i tok orait long wanpela mosen na tok em i no laikim tru pasin long wanpela liklik lain waitman i save mekim long bosim sindaun bilong planti milien blakman long Saut Afrika. Dispela mosen i askim tu ol pipel bilong ol arapela kantri long no ken moa mekim pren wantaim dispela liklik lain waitman em ol i bosim sindaun bilong ol blakman.



Mep daunbilo i soim kantri ol i kolim Yunion ov Saut Afrika. Ol blakpela pipel i save sindaun long ol taun na hap provins bilong ol, na i no namel long ol waitman.

WANTOK

Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin.

Appearing every Saturday.

Editorial Office:
Box 1982
Boroko
Papua New Guinea
Phone: 25.2214

Branch Offices:
Box 396
Wewak
Phone: 86.2488

Box 90
Rabaul
Phone: 92.1355

Box 111
Wabag.

Printed by Wirui Press in Wewak.
Phone: 86.2479.

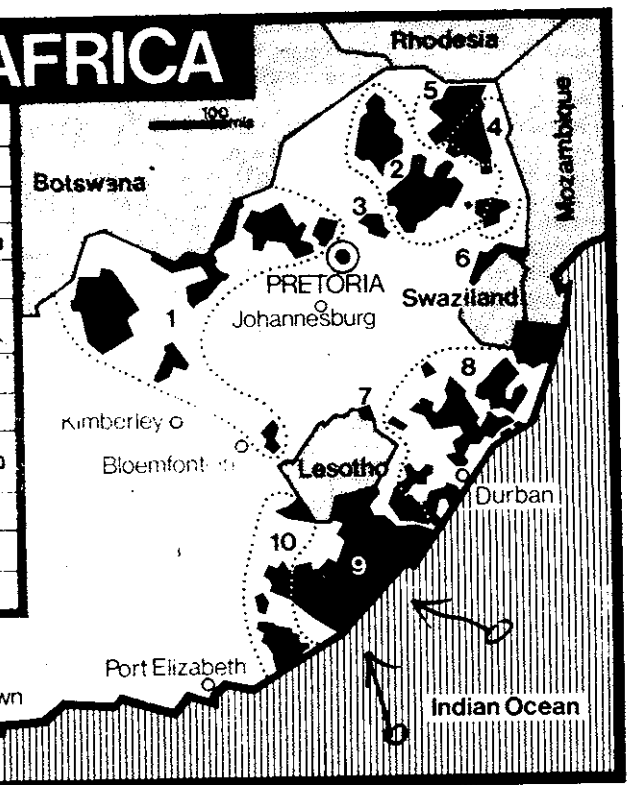
Overseas Advertising Representative:

Kevin Engel
8 Duraba Pl.
Caringbah (2229)
Phone: 525.6263

Subscription rate:
Annual: K8.00.

SOUTH AFRICA

THE 'BANTU HOMELANDS'	
HOMELAND	PEOPLE
1 Boputhatswana	Tswana
2 Lebowa	North Sotho
3 Ndebele	Ndebele
4 Gazankulu	Shangaan & Tsonga
5 Venda	Venda
6 Swazi	Swazi
7 Basotho-Qwaqwa	South Sotho
8 Kwazulu	Zulu
9 Transkei	Xhosa
10 Ciskei	Xhosa





Wanpela grup yangpela pipel bilong 8-pela kantri wansolwara bilong yumi Papua Niugini i bin kibung moa olsem tupela wik long Bomana klostu long Port Moresby. Ol i bin brukim het bilong ol na paitim tok long olkain wari i stap long wan wan kantri bilong ol. Na tu ol i traime wokim sampela bris namel long ol dispela liklik kantri i swim insait long dispela biksolwara Pasifik. I no bris ain o simen samting. Nogat. Bris bilong gutpela tingting na gutpela bel na gutpela pasin bilong bung wok wantaim.

Dispela grup i laik planim 4-pela aidia insait long bel na tingting bilong ol Papua Niugini, bai ol dispela aidia i ken gro na kamap bikpela. Em hia 4-pela aidia:

(1) Ol deliget i bin kirap nogut long lukim ol gutpela bikpela skul bilong Papua Niugini: Yunivesiti, na tisa koles, na gavman koles, na ol spesel koles bilong helt na plis na korektiv na ami na egrikaisa. Ol deliget i laik bai Papua Niugini i mas opim dua bilong ol dispela koles na ol wansolwara tu i ken go insait na kisim save. Papua Niugini i win long ol bikskul. Em i mas helpim ol smolpela kantri nabaut long em.

(2) Ol deliget i laikim tru olgeta aidia na as tingting na gol i stap insait long Konstitusen bilong PNG. Ol i laik bai ol Papua Niugini i go pas long soim dispela kain tingting na pasin long ol arapela wansolwara.

(3) Ol deliget i ting em i gutpela aidia sapos wan wan kantri wansolwara i ken senisim sampela ofisa wantaim arapela kantri. Olsem sapos yumi salim sampela plisman na sampela tisa na didiman na soldia na helt ofisa na rural developmen ofisa na sampela ofisa bilong ol sios i go long ol arapela kantri. Na bihain ol i salim sampela bilong ol i kam.

(4) Ol deliget i amamas tru long go het bilong Papua Niugini. Ol i ting dispela kantri i gutpela eksampel long planti arapela Pasifik kantri i no bin kisim independens yet. Na bikos Papua Niugini em i bikpela kantri, ol smolpela kantri i laik em i sanap strong na tokaut strong insait long ol bikmiting bilong ol kantri bilong Pasifik. Ol liklik kantri i lukluk long PNG olsem long wanpela bikbrata. Strong bilong em, em i strong bilong ol.

WARI LONG KAIN KAIN MUVI

Wanpela konpres bilong olgeta viles asembli nabaut long biktaun Kieta i bin autim wari bilong en long ol pasin nogut i save kam long ol yangpela pipel bilong Not Solomons. Ol i tok, planti samting i grisim ol yangpela pipel tasol . . . olsem ol T siot i gat kain kain tok na piksa nogut long ol, ol komik buk na piksa buk i pulap tru long ol poto bilong ol man na ol meri i stap nating olgeta. Na tu sampela kauboi muvi i nogut.

Wanpela ofisa bilong dispela konpres, Mista Edmund Tsivara, i tok dispela lain pipel i laik bai gavman bilong Not Solomons Provins i tambuim ol stua long salim ol dispela kain poto nogut na tok nogut i save skrapim bel bilong ol yangpela pipel tasol, long mekim olkain pasin nogut. Ol dispela samting i givim planti kranksi aidia.

I gat kain kain tok gris

Inap sampela mun nau NBC i ting long statim nupela kain brotkas na program. Bai gavman i no bosim dispela nupela brotkas. Nogat.

Nupela brotkas bai olsem wanpela bisnis. Wan wan kampani o lain pipel i ken baim taim long redio na redio i mas autim tingting na tok bilong ol. Sampela taim tu bai i gat program bilong pilai musik na wanpela kampani i baim dispela taim. Na bai sampela taim insait long sampela program, anaunsa i mas mekim sampela tok gris bilong dispela kampani. Em i mas skulim ol man i harim redio long baim wanpela kain rais o wanpela kain trausis o wanpela kain mit. Dispela kain tok gris yumi save kolim long Tok Inglis "edvetaising".

Kain samting olsem yumi ken lukim insait long

olgeta niuspepa na long muvi. Na long sampela kantri yu ken harim long redio. Na tu yu ken lukim long ol mak bilong singlis na hat, na antap long ol ka o trak. Sapos yu wokabaut long biktaun na yu go pas long ol stua, bai yu lukim kain kain sain i hangamap na i tok: Baim Sanyo redio. Narapela i tok: Putim mani bilong yu long PNG Beng.

Long WANTOK niuspepa tu mipela i gat kain kain edvetaising. Sampela kampani i bin baim dispela spes long niuspepa na olsem tasol mipela inap long baim pepa long prinim niuspepa. Em i lo bilong niuspepa. Olsem nogut yu kros long lukim dispela kain tok gris. Mipela tu i gat lo bilong stiaim mipela. Ating yu no save, WANTOK niuspepa i lusim bikpela mani bikos em i tambu long edvetaising long bia na long sigaret.

Sampela edvetaising i gutpela, na sampela i nogut. Sampela taim em i helpim mi, sapos mi save, mi ken baim wanpela samting long gutpela prais long wanpela stua. Na sampela taim mi no save mi ken baim we spea pat bilong masin o ka, na mi lukim long niuspepa wanpela kampani i gat ol dispela samting. Dispela kain edvetaising i helpim mi. Em i no grisim mi tru; em i tok save tasol.

Tasol sampela kain edvetaising i save kirapim bel bilong yumi, i save semim bilong yumi .bai yumi mas baim wanpela samting. Olsem sapos em i tok: "yu longlong buskanaka sapos yu no baim dispela kain bret. Ol smatpela man i baim." Kain tok olsem i no stret. Em i tok gris tru.

Ating yumi Papua Niugini yumi mas skul liklik (Lukim pes 10)



Ol lapun long Indonesia i save stori planti long wanpela liklik kapul bilong bus, em ol i kolim Kansil. Dispela kapul i smolpela tru na i no gat strong na i no save pait. Olsem na ol bikpela enimel bilong bus, olsem pukpuk na moran na palai, i save wok oltaim long ranim na kilim dispela liklik Kansil, long wanem em i switpela kaikai moa.

Tasol dispela liklik Kansil em i klewa na smat moa na oltaim em i save trikim ol bikpela palai na abrusim ol.

Ol tumbuna i save tok: Dispela liklik Kansil em i gutpela tok piksa. Em i olsem wanpela liklik kantri i save win na abrusim bikpela kantri i laik kisim na daunim em.

Na tru tumas, sampela yia bipo, taim Indonesia i pait wantaim Holan bilong kisim independens bilong em, ol Indonesia i bin yusim dispela stori bilong liklik kapul na bikpela palai olsem wanpela tok piksa na tok bokis wantaim.

Nau Indonesia i yusim em wantaim moa. Em i givim nem "Operasi Komodo" long dispela pait em i mekim bilong daunim ailan Timor. Long Tok Pisin "Operasi Komodo" i min: "Operesen Palai". Komodo em i min palai long Tok Indonesia.

Tasol dispela taim Indonesia i no kapul; Indonesia i palai.

- Mipela i tenkyu long dispela stori na piksa long Mark Raper na Morgan Chua na FEER na DND 17.

PAS I KAM LONG OL PIPEL

NO GURIA TUMAS LONG MANI

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong susa ya B.Jud.M. bilong Boram Poin, Wewak. Em i tok olsem, em i no laik maritim man i no gat mani.

Yes Jud, dispela hap tok em i tru tumas, mi tu mi lukim long ai bilong mi. Na tu mi gat belhevi long yupela ol meri bilong Papua Niugini.

Wantok, ating yu mas tingting gut long het bilong yu na yu mas lukluk gut long tupela ai bilong yu bipo yu kisim, o yu maritim man i gat planti mani.

Maski lukim ai bilong mani na guria long kisim. Yu ting tumbuna bilong yu i save wokim mani? Sampela taim bai yu amamas wantaim ol mani, man bilong yu i save givim yu.

Na sapos yutupela i stap kanaka long ples, na olgeta mani ya i pinis, bai yu kisim we? Wantok, dispela man yu kisim em i gat mani, tasol long as ples bilong em, em i wanpela dripmen. Em tasol liklik bekim bilong mi.

Joel Felix,
Panguna/N.S.P.

BILONG WANEM PA SIM FOTNAIT PE

Dia Edita - Yes, nau mi laik bekim pas bilong wantok ya, C.B. Watasoata bilong Bogia, Madang.

Yes, Watasoata yu bin rait long Wantok Nius na yu tok long yu laik senisim fotnait bai i go long mun. Na tu laikim bai ol save-man bai ol i kisim mani long fotnait.

Tasol nau mi laik save long yu. Yu save kisim mani long mun, o long fotnait. Plis, tru wantok ating yu gat kranki tingting olgeta long yumi ol manmeri bilong dispela kantri Papua Niugini. Yu mas save olsem nau em i taim bilong baim kaikai tasol, na i no kampani, o dipatmen i helpim yu long kaikai na sampela samting olsem.

So wantok Watasoata, mi laik save, yu wok, o yu stap nating long ples na yu belhat long ol man i gat mani i save go dring, o

baim kaikai na yu nogat. Na yu traim long rait na stapim fotnait pe, na bai ol i kisim long mun tasol. Na ol saveman ol i ken kisim long fotnait.

Ol dispela pasin em bilong bipo, yumi no kamap olsem wanpela stet bilong Wol Nesen. Na nau ol papa bilong yumi ol i save kisim wan siling long wanpela mun. Tasol nau, i no gat dispela we, nau em i taim bilong fotnait tasol, okei..

Edward John Kaiua,
Lae.

MARITIM MANI

Dia Edita - Nau mi laik bekim dispela pas bilong susa ya B. Jud bilong Boram Poin. Em i bin bekim wanpela pas bilong mi taim mi bin rait long edita long we bilong ol meri i save senisim ol toktok bilong ol papamama long marit.

O yes, susa Jud, dispela bekim bilong pas bilong yu i no tru tumas. Em i olsem yu maritim em tasol long mani, yu no maritim em long skin bilong man.

Nau susa, mi ken tokim yu stret, sapos wanpela man i gat sik leprosi o TB na i gat planti mani taim em i wok, ating bai yu inap long maritim embikos yu tok man i gat planti mani i gutpela? Yu husat meri i maritim em na inap long lukautim yutupela yet.

Susa, wanpela samting moa mi laik tokim yu gen, sapos wanpela man i gat planti mani na yu maritim em, em i givim yu bel na i kirap lusim yu na i ranawe, na bai yu luk gutpela, o i no gutpela? Tenkyu.

Joe Kalange,
Vanimo/W.S.P.

HAUS SIK GAT NAMBA

Dia Edita - Mi gat wanpela bikpela amamas na mi laik autim long Wantok Nius.

Yes ol wantok, Kudjip Haus Sik i win moa bilong wanem, mi lukim planti sikman bilong ol arapela ples longwe ol i save kam long Kudjip Haus Sik.

Ol sikman long Kundiawa, Kerowagi, Maun

Hagen, Tambul, Valibu, Pangia na Mendi ol i save kam long Kudjip Haus Sik.

Olsem na mi save askim ol bilong wanem yupela i no go no go long haus sik bilong yupela na kam long hia? Na ol i save tok, marasin long haus sik bilong mipela i no winim sik bilong mipela na mipela i kam hia.

Na tu ol i save tok, long haus sik bilong mipela i no gat strongpela marasin.

Tasol em i no tru, olgeta haus sik long Papua Niugini i gat wankain marasin tasol i stap.

Sapos yupela kisim marasin wande wande tasol, bai sik bilong yupela i pinis. Na yupela bai i stap gut, na tu ol i save tok, mipela harim nius olsem Kudjip Haus Sik i gutpela na mipela i kam.

Yes, ol wantok, em asua bilong ol wok manmeri long haus sik bilong yupela. Ating ol i no save helpim yupela gut.

Tasol maski, em wari bilong ol. Ol nes, sista, ol dokta ol i smat moa long wok, na ol i amamas long helpim ol sikman na meri, na pikinini olsem na yupela i save kam.

So no waris, yu husat i laik kam kisim marasin long Kudjip Haus Sik, kisim K5.00 bilong yu long baim haus sik na kam tasol.

Em tasol long liklik amamas bilong mi, na yu husat i laik bekim pas bilong mi, rait tasol i go long Wantok Nius.

Martin T. Tait,
Kudjip, Banz/W.H.P.

HUSAT I BANIS BILONG PNG

Dia Edita - Long niuspas bilong mi, mi laik autim sampela wari bilong mi. Wari bilong mi i go olsem:

Long dispela mun Oktoaba long 9de, mi harim long NBC nius long Moresby. Ol i tok, mani bilong Papua Niugini Difens Fos i sot. Na ol i laik rausim sampela wokman bilong PNGDF long Lombrum long Manus Ailan. Bilong wanem, gavman i laik pinisim ol dispela lain man ya long wok bilong ol hia?

Mi ting dispela i no stret

tru long tingting bilong mi. Bilong wanem, ol dispela lain man ya em ol banis bilong dispela liklik kantri ya. Sapos em ol nogat, sori tru, yumi bai painim planti trabel long dispela kantri.

Long dispela yia 1976, ol bot bilong kisim ol pis bilong Taiwan i kam painim ol pis long solwara bilong PNG, husat ol man i kalabusim ol dispela bot? Em ol PNGDF tasol. I no plis, o woda i holimpasim ol dispela bot.

Olgeta man ya, gavman i mas katim moa mani i go insait long wok bilong PNGDF. Yumi em nupela kantri tru na gavman i no ken mekim dispela pasin olsem. Sapos gavman i mekim olsem yet, bambai kantri bilong mipela i sot tru long wok bilong ami, long banisim kantri ya.

Sapos yu husat man i laik skruim tingting bilong mi, o harim i no stret long yu, orait, rait i go long Wantok Niuspepa, bai mi lukim. Mi amamas tasol long ritim. Em liklik hap wari bilong mi. Tenkyu Wantok edita.

Gregor Bain,
Rempi/Alexishafen.

OL PLISMAN AUTIM WARI

Dia Edita - Nau mi laik autim wari bilong ol eks plisman long ples bilong mi. Wari bilong ol i go olsem:

Yes, nau mipela ol eks plisman i laik komplem long gavman, long wanem, gavman i bin giaman long mipela na mipela i save memba nating long olgeta yia.

Gavman i tok, bai yupela long bipo yupela i pait long woa. Na westap dispela mani? Mipela i wet na sampela i lapun nogut na i stap.

Sapos mipela i wet long dispela yia, i no gat toktok i kamap long maus bilong gavman, bai komplem i kamap long ples. Wanem ol kiap, o kaunsil bai inap sua long ples na kisim takis, o go long sensis.

Bai mipela ol lapun yet bai kilim dispela ol man, o meri i wok long gavman. Sapos toktok bilong gavman i no kamap, i no tok wanem, orait, mipela i no laik kaunsil i go kisim takis long ples, o nogat wanpela man i wok long gavman i ken kam sua long ples.

So dispela em i bikpela wari tru bilong mipela, na gavman i mas stretim hariap.

Dispela em i bikpela samting tru, na mipela i laik bai ol bikman bilong ol provins i mas bekim pas long hetkota yet. Bekim i go long Angoram Kaunsil, bai mipela inap long harim long miting, na arapela i mas go long Wantok Niuspepa, bai sampela eks plisman long sampela hap i ken ritim. Gavman i mas bekim pas, na karim dispela pas i go long Provinsal Ofis, bai Provinsal Komisina, Mista Tony Bais i ken bekim.

Na em tasol long dispela wari bilong mipela. Sapos yu husat i wari, rait tasol long Wantok Niuspepa, bai mipela inap lukim.

Jonny Swatmari,
Uni Tech./Lae.

Sapos yu laik raitim pas na salim i kam, yu ken salim i go long tupela adres. Wanpela em i dispela:

WANTOK, P.O. BOX 1982, BOROKO.

Narapela em i olupela ya:

WANTOK, P.O. BOX 396, WEWAK.

Mipela i hepi tru long kisim pas bilong yu; na nau tu mipela i gat moa spes bilong raitim planti pas insait long pepa.



Provinsal Gavman em i wanem samting?

Tude yumi lukim gut pawa bilong provinsal gavman. Planti samting bipo bikgavman long Moresby tasol i bin bosim, nau provinsal gavman inap bosim. Na em i gutpela samting, bikos ol pipel bilong provins, long vot bilong ol, ol i ken stiaim tingting na lo bilong provins bilong ol.

Olsem i gat kain kain pipel, olsem tasol i mas gat kain kain lo long wan wan provins. Ol Simbu i narakain na ol Sepik na ol Tolai na ol Papua na ol Buka na ol Enga. Wari bilong ol i narakain; as bilong trabel bilong ol i narakain; pasin bilong ol i narakain. Olsem na pasin bilong ol lo bilong ol i narakain.

Olgeta taim yu lukim poto bilong dispela man i sanap i stap, yu ken tingting long provinsal gavman. Dispela man em i mak bilong en. Em i makim wanpela man nating na dispela man i laik save moa long insait bilong ol dispela tok bilong provinsal gavman.

Orait, nau yumi bekimgen liklik askim bilong em: Provinsal gavman em i wanem samting?

Taim provinsal gavman i kamap long hap bilong yu, na palamen i orait long en, orait, em i ken wokim lo na bosim ol dispela samting hia:

- (1) Givim o tambuim laisens long ol man i raun nabaut long trak na i

- baim o salim samting.
- (2) Bosim ol komyuniti skol
- (3) Bosim lo bilong givim o tambuim laisens long stua o hotel bilong salim strongpela dring.
- (4) Bosim ol haus bilong gavman na pasin bilong tilimaut ol haus long ol wokman bilong gavman
- (5) Bosim ol kalsa senta na olgeta spot, sapos em i laik.

- (6) Bosim ol viles kot
- (7) Bosim lokal gavman na viles gavman. Lokal gavman kaunsil i aninit long provinsal gavman.

Provinsal gavman i gat pawa tu long painim mani bilong en, bikos em inap putim takis long ol dispela kain samting insait long provins:

- (a) Takis long kain kain kaikai yu baim long stua
- (b) Takis long ol muvi na spot na danis, we yu mas baim dua

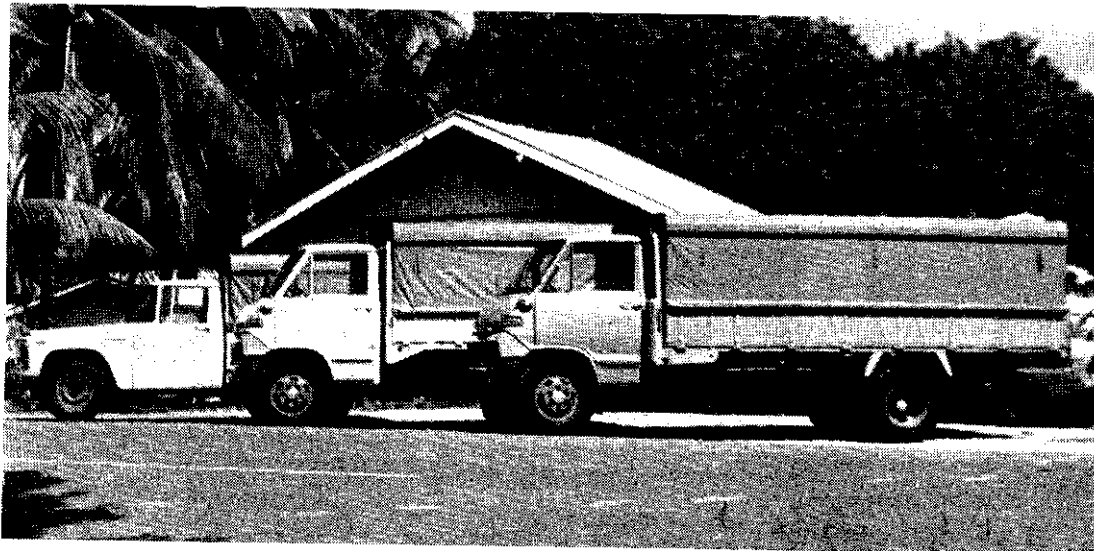
- (c) Takis long ol ples we ol man i ken baim strongpela dring
- (d) Takis long ol bisnisman i raun nabaut long trak o sip na i baim kopra o kopi o rais samting long ol pipel
- (e) Takis bilong graun
- (f) Het takis - em olgeta bikpela man na meri i mas baim bipo long lokal gavman kaunsil
- (g) Provins tu i ken putim takis long olgeta samting, bipo lokal gavman kaunsil i bin takisim.



Maski trakta, mipela Enga gat bun.

TOYOTA

WINIM OLGETA PMV LONG PNG



TOYOTA **EIA**  **MOTORS LIMITED**

Burns Philp
GROUP OF COMPANIES

OL PLISMAN GIVIM RIPOT BILONG OL

Long mun Desemba Dipatmen bilong ol Plisman bilong Papua Niugini i bin givimaut wangepa ripot bilong ol wok na wari bilong ol 4,483 plisman bilong ol. Insait long wangepa yia ol i bin painimaut planti samting.

PASIN DRING

Namba wan wari bilong ol pipel, em pasin spak. Ol i tok strongpela dring em i as tru bilong planti trabel moa long kantri. Ol i bin painimaut, olgeta dispela rait na tok bilong givim gutpela skul long ol pipel long ol i no ken dring planti, ol dispela tok i bin popaia. Ol i bin traim sotim ol aua bilong baim strongpela dring. Tasol i luk olsem ol pipel i dring moa yet. Na tu long ol liklik ples nau ol i gat ol dispela blak maket we ol man i save salim strongpela dring long prais i antap tru tru.

Ol plisman i tok, nau i no gat planti man tumas i save dring insait long hotel. Tasol i gat planti planti moa i save dring long ples. Em i tru long Hailans, na em i as bilong planti trabel na pait namel long ol lain pipel.

Na tu dispela pasin bilong wokim ol bikpela pati long ples i bin kamap strong. Ol kain pati olsem i as tru bilong pasin spak na pasin bilong pilai laki na bilong pasin pamuk na pait.

KA KILIM PLANTI

Ol plisman i bin painimaut, namba wan samting

tru bilong kilim i dai planti man: em ka tasol na haiwe na ol birua i save kamap long en. Long yia 1975 inap 1976 i gat 207 pipel i bin dai long rot. Na nara-pela 1,068 i bin kisim bikpela bagarap.

Tasol dispela pasin bilong bekim kwiktaim long draiva na kilim em, dispela pasin i slek liklik nau.

Em i bikos nau ol plisman i strong long tupela lain pipel i mas stretim tok kwiktaim.

PASIN PAIT

Ol plisman i tok pasin bilong pait nabaut long Simbu Provins i go bikpela moa. I no slek liklik. Nogat. Na nau em i olsem wangepa woa. Ol man i save kukim haus na bagarapim ol gaden. Long Isten Hailans na long Enga Provins ol i no pait planti. Liklik tasol. Na long Saten Hailans i no gat pait olgeta.

Insait long wangepa yia ol plisman i bin go long 26 pait. Samting olsem

16,800 man i stap insait long ol dispela pait. Ol plisman i bin kalabusim 1,499. Long yia 1975 - 1976 i gat 26 pipel i bin dai long pait na 211 i bin kisim bagarap. Paia i bin kukim moa olsem 573 haus.

RASKAL LONG TAUN

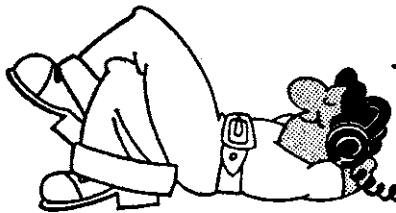
Long Port Moresby ol plisman i wari long ol lain raskal. Klostu olgeta wok bilong stil na go insait stil long ol haus, em ol yangpela man i no gat 19 yia yet i bin mekim.

As bilong ol trabel long ol taun, hetman bilong ol plisman, em Komisina Pius Kerepia, i bin tok, em hia: i no gat inap wok na i no gat haus, na ol yangpela pipel i surik i go sindaun long haus bilong ol wanfamili tasol. Na i no gat inap kaikai samting. Planti yangpela pipel i gat 11 yia tasol inap long ol i gat 16 yia - i save mekim trabel insait long ol taun.

Long Lae ol i bin painimaut klostu olgeta trabel i (i go moa long neks pes)



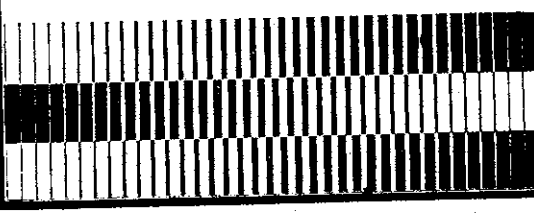
**Buy the brand
you can trust**



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY
HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

maxell LN C90

Low Noise Cassette Tape



P.O. Box 673, Madiang
Phone: 822445

P.O. Box 1428, Boroko
Phone: 56144

P.O. Box 63, Rabaul
Phone: 922633

P.O. Box 90, Lae
Phone: 423200

Ating olgeta man meri pikinini i stap klostu long wangepa rot i bin lukim dispela kain blupela ka bilong ol plisman. Ating sampela taim em i bin resis na spid i kam long helpim ol. Yu lukim dispela ka, yu no ken pret. Em i ka bilong helpim yu. Ol plisman i save helpim ol gutpela man; em wok bilong ol. Ol i save pasim na kalabusim tasol ol man i mekim rong, man i laik mekim nogut long yu na laip bilong yu.

Long raithan yu lukim ol plisman i lainim pasin bilong go brukim wara bilong holimpasim man nogut. Ol i mas lainim ol samting olsem ol ami. Ol ami i pait long birua i kam long arapela kantri. Ol plisman i gat wok long mekim save long birua i stap insait long kantri yet, em ol manmeri i save wok long brukim lo.

bin kamap long ol pipel i no bilong Lae, tasol i bilong ausait long Lae. Planti i kam long ol Hailans pipel i sindaun nating long taun.

OL PLISDOK

Wok bilong ol dok bilong plis i nambawan tru na i bin stapim planti pasin stil long ol biktaun. I gat 35 plisdok na ol i bin pasim 747 stilman insait long wanpela yia. Ol stilman insait long Papua Niugini i bin stilim ol samting, pe bilong en i go inap K2,880,640.

OL DRAIVA

Long ripot bilong ol, ol plisman i tok save olsem: Long wanpela yia ol plisman bilong rot i bin givim tiket long 19,172 draiva long ol dispela kain pasin bilong brukim lo:

- (1) Man i draiv na i no gat laisens
- (2) Ka i no gat rejistresen o laisens
- (3) I gat planti man tumas i sindaun long PMV
- (4) Ol pasindia o draiva i bin putim han ausait long ka.
- (5) Pasin bilong spid.

Ol man long blupela yunifom

Sir Tei Abal, Oposisen Lida, i bin tok amamas long ol plisman na long dispela tingting bilong ol long painimautim tingting bilong ol pipel. Sir Tei i tok: Mi hepi tru long lukim ol ofisa bilong plis fos i wok hat long mekim ol pipel na plis i wok gut wantaim. Sir Tei i tok moa: Mi no save long wanpela arapela dipatmen bilong gavman i gat strong inap long askim ol pipel long autim tingting bilong ol long olkain we dispela dipatmen i

ken ran mobeta. Ol i pret.

Sir Tei i wari bikos gavman i no bin wokim yet inap gutpela haus long ol plisman na ol famili bilong ol. Sampela taim ol kalabuan i gat haus i winim haus bilong ol plisman. Na Sir Tei i sem long dispela samting bikos em i tok, ol plisman i save helpim kantri planti na i save mekim olkain wok we ol i ken painim bikpela bagarap na birua. Olsem na yumi mas bekim dispela gutpela wok bilong ol.



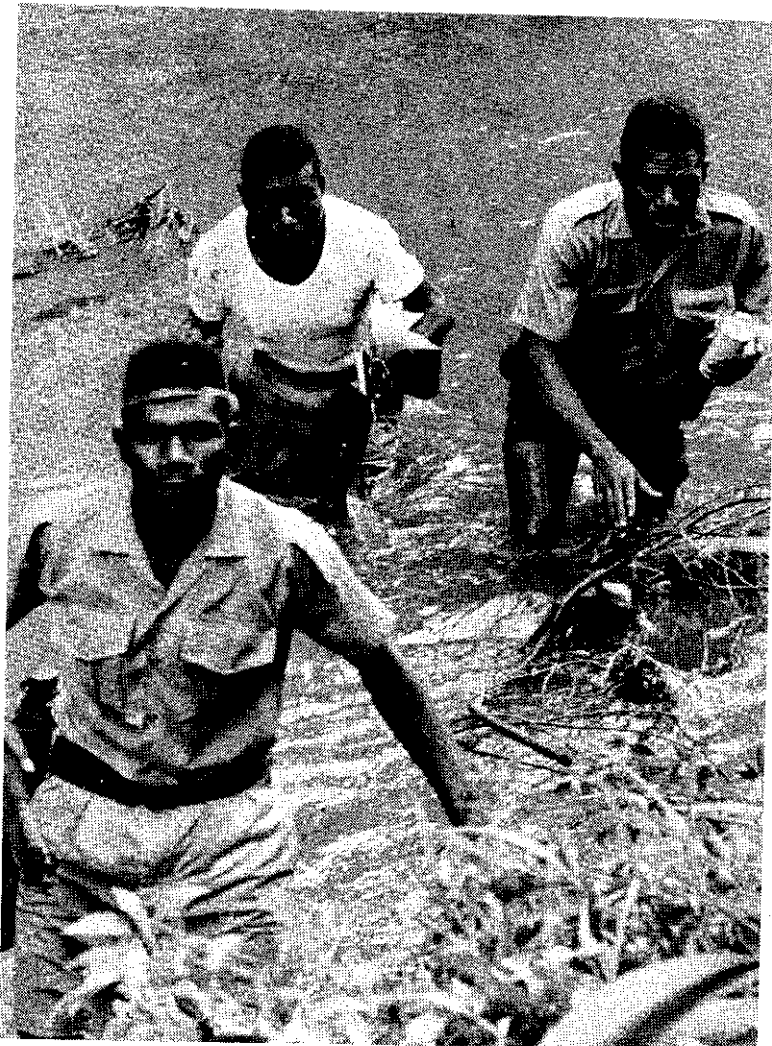
Poto antap i soim sampela plisman i wok bus long ranim sampela man nogut, o man i bin brukim lo bilong kantri. Planti taim plisman i mas mekim wok we em inap kisim bikpela bagarap, tasol em i no ting planti long skin bilong em. Nogat.

Bihain long sampela wik Dipatmen bilong Plis bai statim wanpela program bilong askim ol pipel bilong Papua Niugini long tingting bilong ol long wok plis.

Ol plisman i laik save, ol pipel i ting plisman i mas mekim wanem kain wok? Wanem samting i mas senis insait long pasin na wok bilong plis fos?

Long WANTOK niuspepa bai mipela i askim olkain samting na mipela i wetim ol rida i bekim tok. Ol i ken salim ol tok bek na pas bilong ol i kam stret long WANTOK. Na mipela yet bai givim i go long han bilong nambawan Superintenden Maiap long Port Moresby.

Sampela gutpela pas bai mipela i prininim tu insait long WANTOK bai planti man i ken lukim. Yu wet; bihain liklik bai mipela stat.



Bank South Pacific the Personal Service Bank

WE LOOK AFTER YOUR NEEDS FOR :

- * Cheque Accounts
- * Pass Book Accounts - earning interest
- * Interest Bearing Deposits, highest rates
- * Overdrafts and Personal Loans
- * Travellers' Cheques
- * Full International Services

CONTACT OUR MANAGERS AT :

Main office: Port Moresby
Branches: Boroko Mt. Hagen
Kieta Kundiawa
Lae Rabaul

DISPELA BENG BILONG SAUT PASIFIK I
NAMBAWAN BILONG LUKAUTIM MANI BILONG YU.
Yu traim

Bank of South Pacific

Incorporated in Papua New Guinea

Ami groim kaikai

Difens Fos bilong Papua Niugini i bin kirapim pasin bilong groim olgeta kaikai bilong ol soldia bilong en. Ol i gat sampela bikpela gaden na fam long Goldie Riva klostu long Port Moresby, na Igam Bareks long Lae, na Moem Bareks long Wewak.

Dispela pasin bilong planim ol gaden na groim ol pik na kakaruk na pis na sayor i bin stat long yia 1974 na nau ol i givim gutpela kaikai long ol ami na tu ol inap salim long ol sampela arapela ausait pipel.

Wanpela samting tu: bihain ol ami na soldia i sevis, ol wantaim famili bilong ol i ken sindaun long ol dispela fam na skruim gutpela wok i go na em bai kamap olsem liklik bisnis bilong ol. Ol wok bilong fam, em ol soldia yet i mekim.

AILAN I LAIKIM PLANTI PUSI

Liklik ailan Tuam klostu long Siassi long Morobe Provins i ken givim planti kaikai long ol pusi - sapos i gat pusi. Tasol, tarangu, ol i no gat. Olsem na planti rat i bin mekim save long ol pipel na haus na gaden bilong ol.

Helt dipatmen bilong provins i bin kam insait wantaim sampela marasin gip bilong kilim indai ol rat. Ol i bin putim em long 200 ples na ol i bin lukim olsem wanem ol rat i bin stilim klostu olgeta dispela kaikai nogut i go. Em i min ol dispela rat wan wan bai dai insait long sampela de. Em pasin bilong dispela marasin i gat pait.

Ol helt ofisa i bin painimaut, ol rat i bin wokim ol haus bilong ol klostu long ol ples ol pipel i bin tromoim ol pipia na rabis tasol. Olsem nau ol i skulim ol pipel long kukim olgeta pipia long paia, na bai ol rat i no ken kamap.

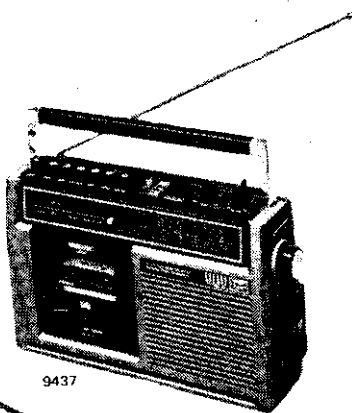
Dipatmen bilong Praimeri Industri i ting nau long bungim olgeta pusi nating i wail nabaut na i stap long Port Moresby na salim ol i go long ol pipel bilong Siassi. Bai ol pipel i hepi; na ol pusi tu. Ol rat tasol, nogat.



Poto antap i soim Pasto Osborne bilong Ami wantaim Mista M. Rondo bilong Wabag, tupela i stap long gaden bilong ol soldia long Goldie Bareks klostu long Port Moresby. Tupela i lukim sampela kabis bilong ol Saina, em i save gro gut tumas long ol Hailans na i swit moa long kaikai.

JVC MUSICAL PLEASURE

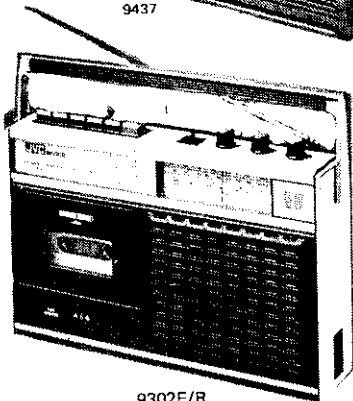
wanpela bilong yu stret



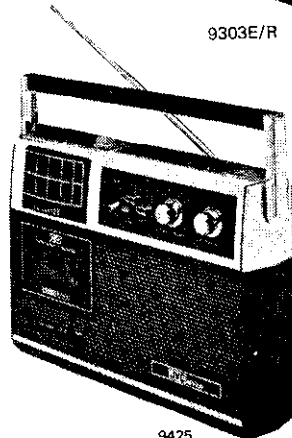
9437



9303E/R



9302E/R



9425

Olgeta samting yu laik painim insait long wanpela kaset radio rikoda, em yu ken painim long JVC.

Ol i no hevi, ol i isi long karim nabaut. Na ol i gat gutpela lautspika tru.

Yu go lukim long Hagemeyer bai yu inap painim wanpela bilong laik bilong yu stret. Na em bai stap planti yia moa. Yu laik win, yu kisim JVC.

9302E/R For people with get-up-and-go. Rich, clear sound, automatic level control, variable sound monitor, built-in microphone, flexible 3-way power system.

9303E/R Sturdy radio cassette recorder with best quality, solid state sound reproduction. Automatic level control, cue and review facilities. Mike mixing with independent volume control.

9437 Eye catching 3 Band Radio Cassette Recorder. Push button operation, built in microphone, auto stop, tape counter, tone control, variable monitor mixing.

9425 Advanced Radio Cassette Recorder featuring 2 speakers, Powerful "5" woofer 2" tweeter cellular horn, input mixing, auto stop, tape counter, built in microphone, AC/DC operation, auto head cleaner.



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

For further information write to:-
P.O. Box 673, Madang Phone: 822445

P.O. Box 63, Rabaul Phone: 922633

P.O. Box 1428, Boroko Phone: 25 6144

P.O. Box 90, Lae Phone: 423200

JVC

Pato i gutpela kaikai

Poto i soim Mainao bilong Boana viles long Morobe Provins. Em i holim wanpela kain pato ol i kolim Maskovi pato.

Pato em i gutpela samting bilong kaikai. Na kiau bilong em i gutpela kaikai tu. Na em i isi tru long groim ol pato. Yu mas wokim wanpela liklik haus tasol bilong ol. Na ol yet bai wok long painim kaikai bilong ol. Ol i save kaikai ol binatang, na liklik rokrok, na sampela kain gras. Na ol i no save kisim sik kwiktaim. Nogat.

Na yu no ting yu mas gat wanpela raunwara bilong ol pato i ken swim. Nogat. Tasol ol i mas gat sampela wara na i no bilong dring tasol. Ol i mas gat sampela klinpela wara we ol i save wasim ai bilong ol. Em pasin bilong ol pato.

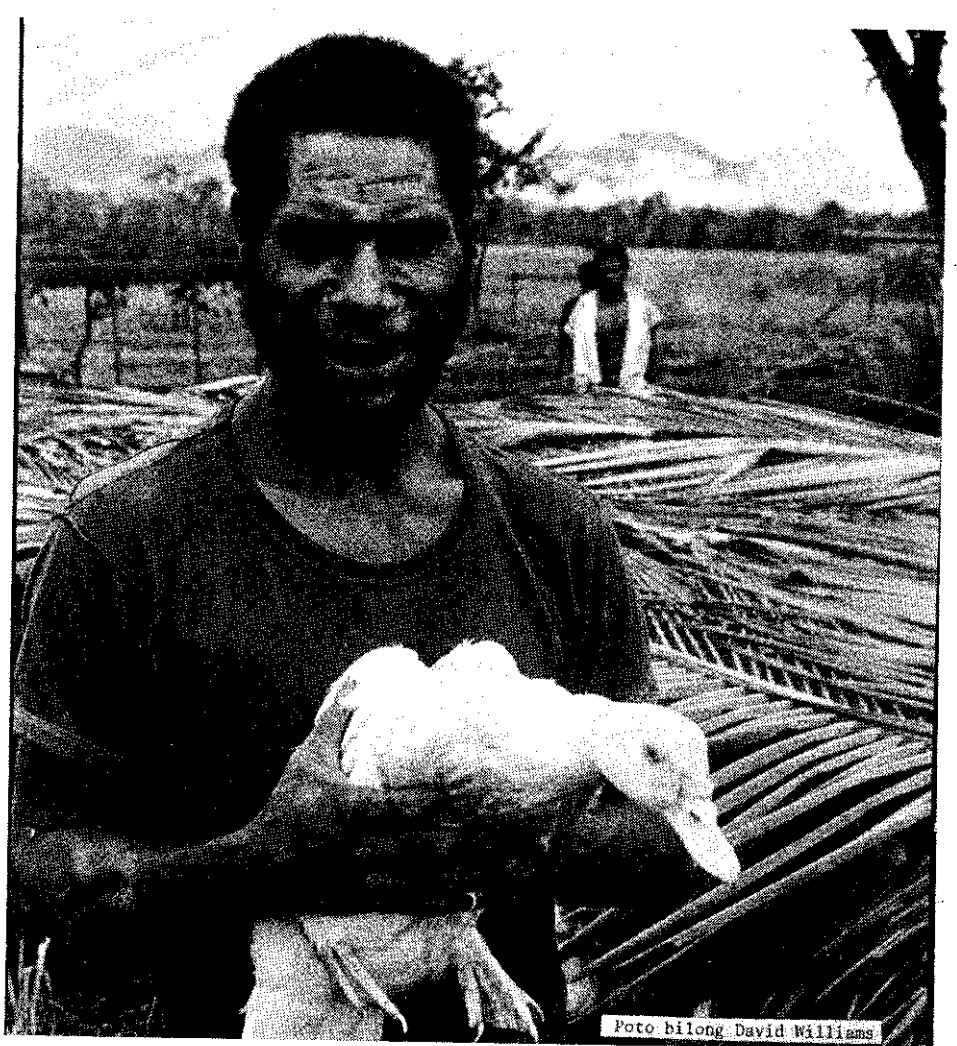
Yu ken givim wankain kaikai long ol pato olsem long ol paul. Bihain long 4-pela mun ol i bikpela pinis na ol inap bai yu ken kilim na kaikai sapos yu laik.


Long dispela taim hevi bilong ol inap long 4 kilo.

Na dispela kain Maskovi pato em i save putim kiau bihain long 7 mun samting. Dispela Maskovi pato i no save putim planti kiau tumas. Em i tru. Tasol em i lukaut gut long ol kiau bilong em na i save sindaun gut long ol kiau. Em i mas sindaun samting olsem 35 de bai ol pikinini pato i kamaut long kiau.


Sapos yu laik kisim sampela pato bilong kirapim pasin bilong groim ol pato, yu go tasol long Didiman Ofisa bilong provins bilong yu. Em i ken skulim yu tu long pasin bilong groim ol pato.

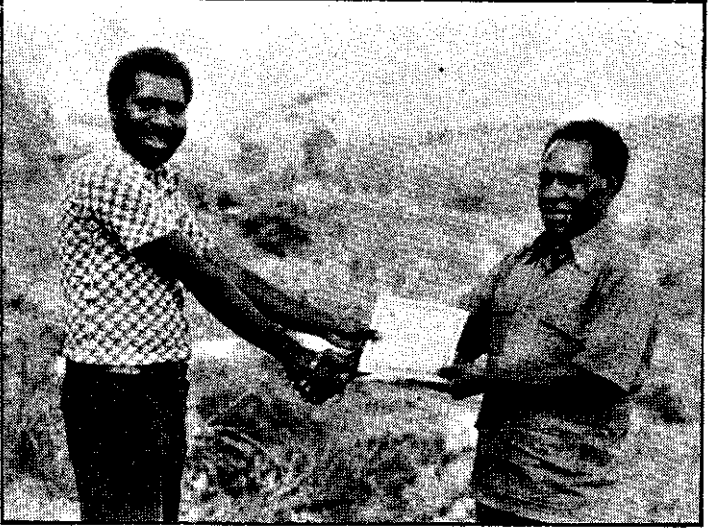
Olkain save olsem yu ken painim tu long wanpela buk bai kamaut long dispela mun yet na WANTOK niuspepa bai salim. Nem bilong dispela buk em: LIKLIK BUK⁷ Lukim ol tok long pes 13.





THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA





BAIM SEA LONG INVESMEN KOPORESEN
BILONG PAPUA NIUGINI

*na bai yu kisim winmani bilong wanpela
bikpela bikpela kampani tru*

Sapos yu laik save moa long we bilong kisim
winmani, yu rait long: Investment Corporation
P.O. Box 155
Port Moresby

NEM BILONG YU:

ADRES BILONG YU:

** Long poto antap ya yumi lukim wanpela wokman bilong dispela kampani, Hona Tavati, i wok long sekhanim Mista Bono Azanifa, M.P. bilong Henganofi Open, E.H.P., taim em i baim sampela sea long dispela kampani.*

WOK MERI

Long 10 Janueri i go inap 13 long dispela yia, Nesenel Kaunsil bilong ol Meri i bin holim namba wan miting bilong ol long Port Moresby.

Ol meri em ol i bin stap insait long dispela miting em Misis Tamo Diro, em i olsem advaisa bilong ol meri long Dipatmen bilong Praim Minista. Misis Rosa Tokiel, presiden bilong kaunsil na em i bilong Is Nu Briten. Seketeri bilong kaunsil em Misis Ruth Rokam bilong Isten Hailans Provins, na Tresara em Sista Cora bilong Noten Provins.

Na hia em nem bilong ol namba tu presiden: Misis Mary Waninara bilong Westen Hailans Provins, na Misis Pauline D'rawer bilong Manus Provins.



** Poto antap ol i bin kisim long taim ol deliget meri i bin kibung long Port Moresby. Ol i bihainim laik bilong gavman long ol meri i mas insait long wok.*



I GAT KAIN KAIN TOK GRIS

(i kam long pes 3)

moa long skelim gut olkain tok bilong edvetaising. Inap nau i gat planti pipel tumas i save bilipim hariap tumas olgeta samting ol i ritim long niusepepa o harim long redio. I olsem bipo ol i save bilipim wantu tok bilong ol bikpela man bilong ol.

Tasol lukaut. Skelim gut tok. Yu no daunim tok hariap, olsem wanpela pis i save ran hariap na daunim abus i hangamap long huk. Nogut huk i kisim yu tu. Ol manmeri i gat gutpela tingting, ol i save tingting pastaim. Ol i save skelim tok. Ol i save traime em i tru o nogat.

Na dispela em i gutpela aidia tru bilong holim, taim ol man bilong politik i wokabaut na grisim kain kain tok long winim ile-sen bilong ol. Harim. Skelim. Askim nabaut. Go isi isi.

** Poto long lephan i soim Misis Tamo Diro long lephan na Misis Rosa Tokiel bilong Rabaul, em presiden bilong kibung.*

KRAFT CHEESE

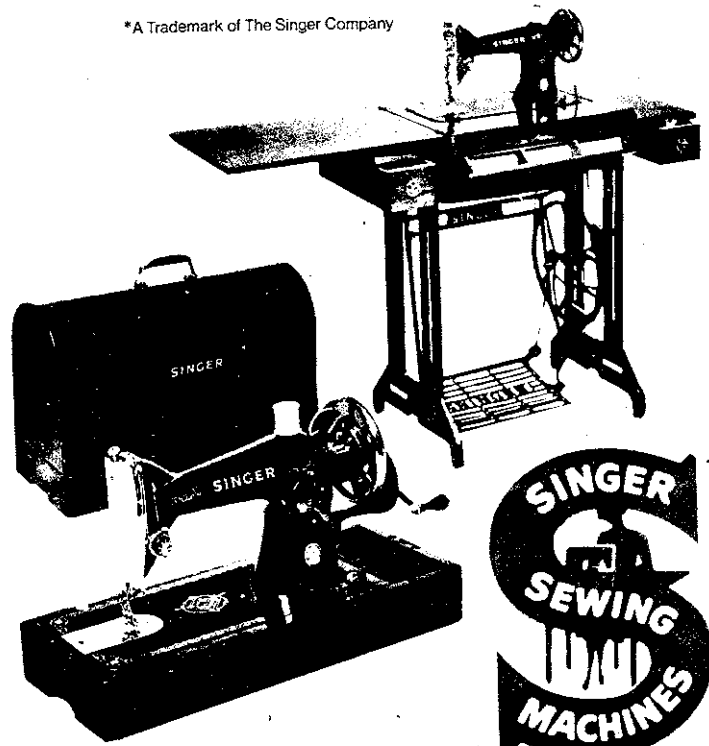


'GUTPELA SIS BILONG KAIKAI'

059 P1335

SINGER

*A Trademark of The Singer Company



PREN BILONG YU INAP OLTAIM

Mumuim pik long matmat

Long wanpela hap i gat wanpela tumbuna man i stap, nem bilong en Sini-mai. Wanpela de em i go long bus bilong painim kiau, na em i go lukim are-re long ston na em i lukim wanpela man i slip i stap.

Man ya em i go klostu na lukim ya nogat. Wanpela masalai man i dai i stap. Na dispela man i lukim em na i surik bek liklik. Na bi-hain em i tingting bek long stori tumbuna na em i kam klostu na karim dispela bodi i go na planim long wanpela gutpela ples.

Na i planim sampela naispela plaua bilong tumbuna na em i kam bek long haus na em i slip. Long nait em i driman na i lukim dispela masalai i kam na i tokim dispela lapun man, na i spik, bodi bilong mi i stap long bus na yu bringim bodi bilong mi long gutpela ples na planim mi.

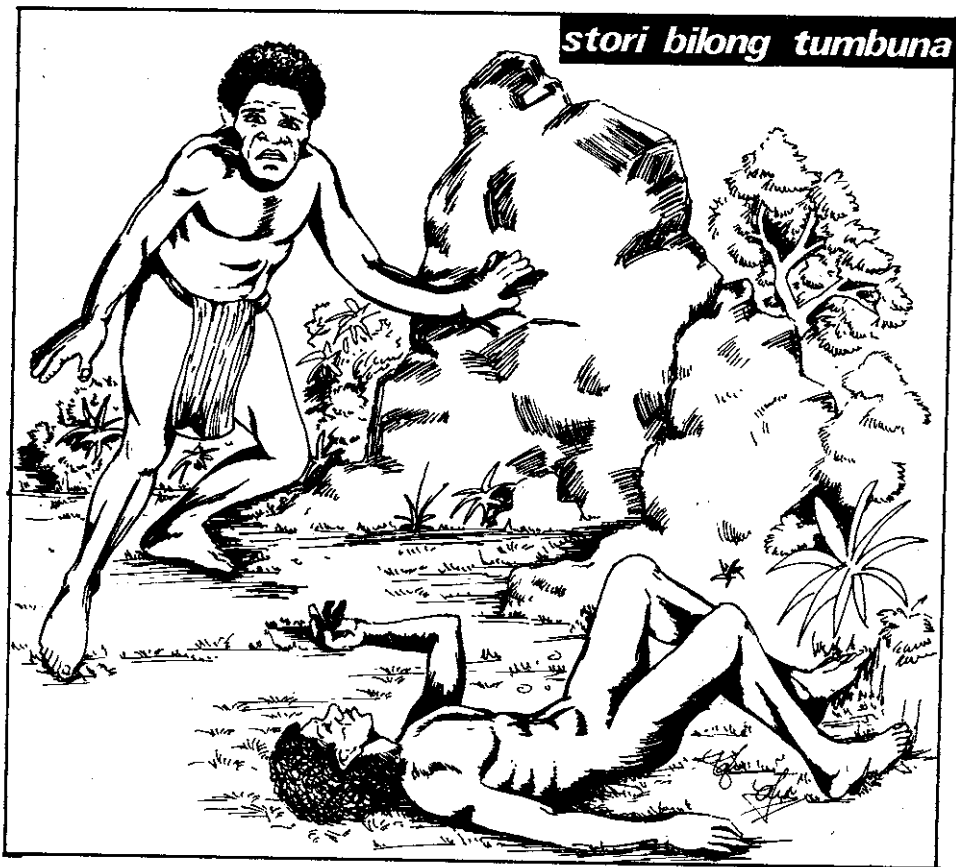
Na tumora moningtaim tru yu kirap na kisim bana-

ra bilong yu na i go long ples yu bin planim bodi bilong mi long en, na bai yu lukim wanpela bikpela pik man bai i stap long dispela. Na bai yu sutim em long wanpela spia tasol bai em i dai. Na yu no ken kisim i go mumuim long arapela ples.

Yu mumuim long hia na kolim dispela 'Nanuwo Golik'. Na as bilong dispela nem i olsem: Masalai Ples Matmat. Na bihain ol i kilim wel pik ol i save kisim i go long dispela Nanuwo Golik tasol na ol i mumuim.

Na nau tu ol i mekim olsem. Olsem na mi tu mi bilong dispela ples. Em long Jimi Riva Tabibuga.

Gola Pagai,
Tabibuga/Maun Hagen,



stori bilong tumbuna

OL I PAINIM NUPELA KAIN KAUKAU NAU

Dipatmen bilong Praimeri Industri i wok wantaim Helt Dipatmen nau bilong pinisim hangre.

Wanpela samting, dispela dipatmen i bin painim sampe-la nupela kain kaukau. Ol i karim moa.

Stesin didiman long Aiyura long Isten Hailans i wok

wantaim kaukau.

Sapos sampela pipel i laik kisim sampela rop bilong ol dispela nupela kain kaukau, ol i ken go long stesin didi-man long Aiyura. O ol i ken askim tasol didiman long gavman stesin klostu long ol long hailans.

Buy the brand you can trust

maxell®



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. Box 873, Madang
Phone: 82 2445

P.O. Box 63, Rabaul
Phone: 92 2633

P.O. Box 1428, Boroko
Phone: 25 6144

P.O. Box 90, Lae
Phone: 42 3200



OL ISTEN HAILANS PIPEL LUKIM DISPELA

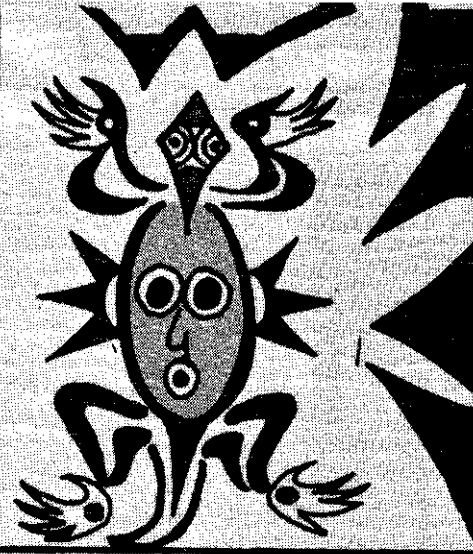
Mi amamas long bringim hia 1976/77 Rural Impruvmen Program wantaim baset bilong dispela ya. Mi bilip Gavman i soim tru as tingting long kirapim sindaun bilong ol pipel long ples.



(JULIUS CHAN) C.B.E., M.P.
Minister for Finance

PRIORITY NO.	SPONSOR	PROJECT	GRANT	LOCAL CONTRIBUTION	
				CASH	KIND
11-1	Asaro/Watabung L.G.C.	Manto Water Supply	8,000	10,000	-
11-2	Goroka L.G.C.	Yabeyufa-Nambayufa Rd. Stage 2	8,000	8,000	-
11-3	Henganofi L.G.C.	Teachers House	5,000	5,000	-
11-4	Lufa L.G.C.	Unave Road, Stage 3	6,000	3,000	-
11-5	Kainantu L.G.C.	Pundibassa-Mamarain Road, Stage 2	6,000	3,100	500
11-6	Okapa L.G.C.	Agakamatasa Rd., Stage 3	5,000	2,500	350
11-7	Lamari L.G.C.	Obura-Konkonbila Rd., St.7	8,000	-	8,000
11-8	Yelia L.G.C.	Wonenara-Konkonbila Road, Stage 4	1,500	200	1,000
11-9	Yelia L.G.C.	Track Wonenara-Marawaka	2,000	-	2,000
11-10	Eastern Highlands Area Authority	Trout Distribution	10,000	-	-
11-11	Eastern Highlands Area Authority	Provincial Investments	-	-	-
11-12	Asaro/Watabung L.G.C.	Store/Service Station - Asaro, Stage 3	-	-	-
11-13	Goroka L.G.C.	Liorofa-Napaine Rd., Stage 1	6,000	6,000	-
11-14	Henganofi L.G.C.	Surfacing Village Roads	5,000	5,000	-
11-15	Lufa L.G.C.	Kotomi Road Stage 3	5,000	3,000	-
11-16	Kainantu L.G.C.	Asapuia Road, Stage 2	5,000	3,300	160
11-17	Okapa L.G.C.	Amusi-Paigatasa Rd., t.2	5,000	4,500	250
11-18	Lamari L.G.C.	Asara-Kawaina Rd., St.6	8,000	-	8,000
11-19	Yelia L.G.C.	Marawaka-Gawoi Rd., St.3	1,500	100	1,000
11-20	Lowa Marketing	Vegetable Irrigation Project, Stage 1	3,700	4,500	-
11-21	Asaro/Watabung L.G.C.	Store/Service Station-Watabung, Stage 2	-	-	-
11-22	Goroka L.G.C.	Kafetegu-Sosiugu Rd Stage 1	5,000	5,000	-
11-23	Henganofi L.G.C.	Kompri Water Supply	4,000	4,000	-
11-24	Lufa L.G.C.	Daginava Road, Stage 2	5,000	3,000	-
11-25	Kainantu L.G.C.	Small B usiness Complex	10,000	10,000	-
11-26	Okapa L.G.C.	Tauna-Yakia Rd Stage 3	5,000	3,500	250
11-27	Lamari L.G.C.	Ahea-Tumbuna Rd., Stage 1	5,000	-	5,000
11-28	Yelia L.G.C.	Wantakia-Wonenara Road, Stage 1	4,000	200	2,000
11-29	Eastern Highlands Area Authority	Kotuni Trout Farm	5,000	5,000	-
11-30	Asaro/Watabung L.G.C.	Nomba Road, Stage 3	4,000	4,000	-
11-31	Goroka L.G.C.	Rural School Buildings (Upgrading)	15,000	15,000	-
11-32	Henganofi L.G.C.	Kuyahapa-Lihona Road	3,000	3,000	-
11-33	Lufa L.G.C.	Litipanaga Road	5,000	3,000	-
11-34	Kainantu L.G.C.	Komuniti Eria Projects	5,000	3,200	1,000
11-35	Okapa L.G.C.	Village Access Road, Stage 4	5,000	3,500	-
11-36	Lamari L.G.C.	Road Maintenance - Obura Road	See 11-47	-	-
11-37	Yelia L.G.C.	Gawoi-Gunyahangeri Road, Stage 2	2,500	-	1,000
11-38	Eastern Highlands Area Authority	Raun-Raun Theatre	3,000	3,000	750
11-39	Yelia L.G.C.	Classrooms & Teacher House	3,500	300	3,000
11-40	Asaro/Watabung L.G.C.	Village Water Tanks Stage 2	2,000	2,000	-
11-41	Henganofi L.G.C.	Kuru-Ulele Road	2,000	2,000	-
11-42	Okapa L.G.C.	Education Projects (Stage 3) Upgrading	2,334	4,666	-
11-43	Lufa L.G.C.	Agotu Road Upgrading	6,000	4,000	-
11-44	Lamari L.G.C.	Aid Post Meipa	800	5,000	1,000
11-45	Kainantu L.G.C.	Village Water Projects	7,000	-	-
11-46	Eastern Highlands Area Authority	Supervision	10,000	-	-
11-47	Eastern Highlands Area Authority	Maintenance	24,483	200	1,000
11-48	Agarabi Vocat. Centre	Water Supply-Basananka Annexe	1,050	-	250
11-49	Asaro/Watabung L.G.C.	Village Footbridges	3,000	3,000	-
11-50	Henganofi L.G.C.	Heihenave-Surumpa Road Upgrading	1,000	1,000	-
11-51	Goroka L.G.C.	Aid Post Maintenance	8,000	8,000	-
11-52	Lamari L.G.C.	Coffee Pulpers	600	600	-
11-53	Lufa L.G.C.	Education Development Upgrading	-	-	-
11-54	Kainantu L.G.C.	New Schools	6,000	6,000	-
11-55	Yelia L.G.C.	Omema-Nasinangka Rd	5,000	3,000	300
11-56	Goroka L.G.C.	Four Footbridges	1,000	-	1,000
		Kosayufa -Kotiyufa Road	2,000	3,000	-
			271,967	166,966	
Tied Grant		237,484			
Untied Grant		38,500			
Maintenance		24,483			
Supervision		10,000			
TOTAL		310,467			

DISPELA BUK I WINIM TRU OLGETA ARAPELA BUK LONG PAPUA
 NIUGINI LONG YIA 1976. KWIKTAIM TRU OL I BAIM 5000 PINIS.
 LONG YIA 1977 DISPELA BUK I BIKPELA MOA. TOK BILONG EM I
 ISI TRU LONG RITIM. EM I LONG TOK INGLIS. BIHAIN LIKLIK
 BAI I GAT WANPELA LONG TOK PISIN TU.
 HARIAP. BAIM WANPELA BILONG YU STRET. NOGUT YU LET.
 EM I KOSTIM K3.00 TASOL. MIPELA YET I BAIM STEM.



LIKLIK BUK

**A Rural Development Handbook Catalogue
 For Papua New Guinea**

English Edition 1977



*Katim dispela tiket daunbilo na salim mani i kam wantaim.
 Salim i go long: WANTOK, BOX 1982, BOROKO.*

Nau mi salim kina bilong baim kopi bilong
 LIKLIK BUK, 1977. Yupela salim i kam long:

NEM:

ADRES:

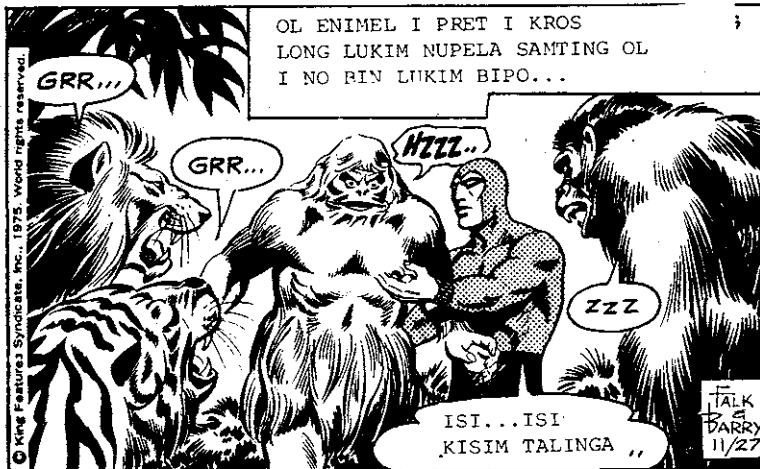
.....

Adres bilong mipela: WANTOK, BOX 1982, BOROKO.

The Phantom

®

By Lee Falk and Sy Barry



TU MINIT TINGTING

WATPO YUMI GO LONG HAUS LOTU BILONG ONAIM GOD?

Sapos yu askim sampela man watpo ol i no save go moa long haus lotu bilong onaim God long de em i makim pinis, ol i save kolim kwiktai manwepela hap bilong Nupela Testamen i tok olsem: "Sapos yu laik pre, orait yu go insait long rum bilong yu na pasim dua, na yu beten long God, i papa bilong yu." (Matyu 6:6)

Dispela tok i tru; na Jisas yet i mekim. Tasol planti planti taim long Nupela Testamen yumi save rit, Jisas i go lotu long tempel o haus lotu bilong ol Juda long Sarere. Baibel yet i tok em i pasin bilong Jisas.

Olsem wanem yumi skelim dispela tupela tok? Wanem i as bilong dispela samting? Em hia: beten insait long haus em i samting bilong yu stret na yu wanpela. Beten insait long haus lotu, em i samting yu save mekim wantaim planti arapela man. Em i olsem sapos yu wanpela yu kilim wanpela kapul na yu kukim long bus na yu wanpela yu kaikai. Na narapela taim yu bringim i go long haus na yu kukim na kaikai wantaim famili bilong yu. Dispela taim i no yu wanpela tasol i amamas. Nogat. Yupe-la olgeta wantaim i amamas.

I wankain sapos yu wanpela i go kikim futbol nabaut, o sapos yu stap long wanpela tim na yupela olgeta planti man i bung na i pilai wantaim. Yu wanpela yu no inap mekim tim; yu wanpela yu no inap mekim stringben. I no ken.

Na tu i olsem yu wanpela i sindaun paitim kundu o paitim gita o kelele bilong yu na yu wanpela yu singsing i stap. Em i gutpela. Tasol sapos yu go insait long singsing o yu joinim wanpela stringben, em i narakain samting gen. Tupela samting i gutpela; tasol tupela i kain kain.

Olsem tasol long Sande o Sarere i no yu wanpela go beten. Nogat. Em i samting yu wantaim planti arapela manmeri wantaim i mekim bilong onaim God. Em i olsem wanpela selebresen bilong amamasim God i papa bilong yumi. Em i olsem sapos wanpela bikpela man i kam, na yumi selebresen long em. Na sapos wan wan man i les long kam, bai selebresen i liklik nating na bikpela man i no kisim ona, em i sem tasol, na bel bilong em i nogut.

God i wankain. Em i givim 168 aua long yumi wan wan long olgeta wik. Na em i singaut long yumi bekim wan aua tasol. Ating em i liklik nating, tasol planti man tumas i no mekim. Olsem wanem?

BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK niuspepa i kam long yu stret, orait, yu katim dispela tiket long sisip na salim i kam wantaim K8.00 na bai yu kisim 48 taim long dispela yia.

NEM:

ADRES:

Nau yu putim sek inap long K8.00 i go wantaim dispela tiket insait long wanpela skin pas na yu salim i go long:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO

Sapos yu laik baim moa olsem 10-pela WANTOK olgeta wik, mipela i gat spesel prais long dispela. Yu rait na askim mipela.

Taureka no laikim aidia bilong NBC

Dokta Reuben Taureka, Minista bilong Infomesen, i bin tokaut long em i no laikim dispela pasin bilong NBC i go het strong nau long kirapim wanpela kain brotkas bisnis insait long NBC yet. Dokta Taureka i egens long dispela aidia, na Pangu Pati tu i egens. Na em i tok ol NBC i no bin tok save long em pastaim.

Olsem yumi bin harim long redio, NBC nau i tok save long ol i laik painim kain kain seketeri bilong ranim nupela wok bisnis insait long nupela kain program bilong ol, we ol kampani na ol man i gat mani i ken baim sampela minit o sampela aua long redio program.

Na tu long dispela nupela kain program, ol anaunsa long redio bai mekim liklik tok gris o tok save bilong salim kain kain samting. Olsem tasol ol kampani i save mekim long niuspepa na long muvi. Em ol i kolim edvetaising.

Long sampela kantri i gat planti dispela kain redio program na ol redio stesin i save winim planti mani.

Tasol Dokta Taureka i tok, maski Niugini. Em i tok, mobeta ol man bilong NBC i wokim planti moa gutpela program bilong givim save long ol pipel, na long helpim kantri i go het.

Dokta Taureka i bin tok, long Fiji em i bin lukim dispela pasin bilong baim taim long redio i bin go insait long redio bilong gav-

man na i bin bagarapim gutnem bilong redio stesin. Long wanem tingting bilong ol pipel i paul. Ol i no save wanem samting i tok save tru, na wanem samting i tok gris bilong edvetaising. Olsem na ol i no bilipim moa tok bilong redio stesin. Ol i pilim stesin i bin trikim ol. Sore, na ol i bin lusim wanpela gutpela pren.

OL LO BILONG HAIWE NA ROT I NO INAP

Bikjas bilong Papua Niugini, Mista John Pritchard, i bin tok ol lo bilong bosim ol rot na haiwe na ran bilong ol ka - em ol i kolim trefik lo - ol i no inap.

Mista Pritchard i tok olsem, long yia 1976 gavman i bin lusim inap long K250,000 long ol man i brukim lo tasol ol i no bin kamap long kot, long wanem ol plisman i no inap painim ol. As bilong dispela samting em long ol man i brukim lo i no save givim adres tru long o plisman. Na olsem ol plisman i no inap painim ol gen. Sapos man i no kisim tok save long kamap long kot, em i no mas kam. Lo i tok olsem.

Mista Pritchard i tok, long sampela arapela kantri ol i gat wanpela kaunsil o klap i save bosim olkain samting bilong rot. Ol i no plisman. Tasol dispela klap i wari long ol ka na trak i mas ran gut, na ol rot i mas gutpela tu, na ol pipel nating i mas save long ol lo bilong rot, na i mas gat gutpela skul bilong lainim ol draiva.

Wok bilong dispela kain klap i helpim wok bilong ol plisman. Na ol bikpela dipatmen bilong gavman i gat planti ka olsem ELCOM na Ami na P en T, ol i gat bikpela laik long kain klap i ken kamap.



maxell

LONG LIFE BATTERIES



For all Transistors Torches·Tape Recorders & Record Players

HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. BOX 673, MADANG

Phone 82 2445

P.O. Box 63, RABAU

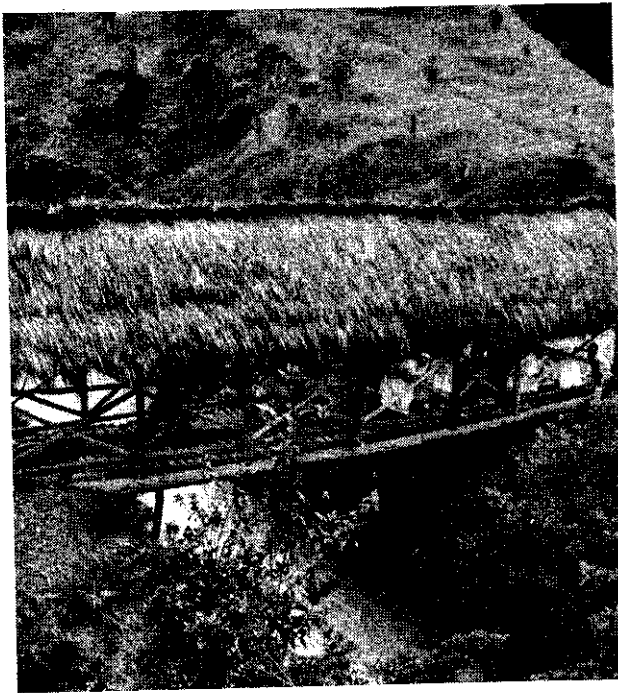
Phone 92 2633

BOROKO P.O. BOX 1428

Phone 25 6144

P.O. BOX 90, LAE

Phone 42-3200



WABAG

Long lephan yumi lukim naispela bris i go antap long kalsa senta long Wabag. Em i stap insait long wanpela naispela gaden tru, lokal gavman kaunsil i bin givim.

Hetman bilong kalsa senta em Dokta Paul Brennan. Em i saveman tru bilong ol pasin na tok ples bilong ol Enga. Em i wok long Lutheran Misin. Hia em i amamas tru long tok save long ol samting bilong ol Enga.. long ol yangpela Enga yet. Planti ol yangpela pipel i no moa save long ol samting bilong ol tumbuna. Ol i kirap nogut taim Dokta Paul i tokim ol. Wok bilong dispela kalsa senta i no bilong ol turis. Nogat. Em i bilong holim na putim gut long wanpela ples ol samting bilong ol tumbuna. Bai ol ol Enga yet i ken lukim.

Ol yangpela Enga tu i laik lukim sampela samting i kam long ol arapela ples. Hia wanpela grup sumatin i lukim gut wanpela liklik kanu bilong Papua. Klostu long ol wanpela tumbuan bilong Sepik i hangamap i stap; na bihain long ol i gat wanpela garamut bilong Sepik. Ol Hailans i no save long garamut na kanu.

Long Krismas ol liklik bebi i save bilas long pasin tumbuna na ol bikpela manmeri i hambak long dispela samting. Em pasin bilong sampela misin.

Bris long raithan em i brukim baret i go long haus kalsa long Wabag. Em i eksampel bilong ol bris bilong bipo. Planti handet i stap bipo na i brukim ol wara Lai na Ambum na Lagaip na Sau.

Long lephan daunbilu yu ken lukim wanpela ston tambaran bilong bipo, sampela man i bin painim long Yampu klostu long Wabag. Nau dispela ston i stap long Englan na prais bilong em inap long K200,000. Ol saveman i laikim tumas; i gat stori long en.

ENGA KALSA SENTA

